

LES SPORTS

LES PATROUILLES DE SKI

M. Harold E. Winch (Vancouver-Est): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. Comme l'hiver approche à grands pas, le gouvernement étudiera-t-il à nouveau la possibilité d'aider financièrement le réseau canadien de patrouille de ski? Cette organisation acclamée dans le monde entier va être forcée de réduire son activité à moins d'obtenir de l'aide.

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Nous n'avons pas entendu parler d'une requête présentée au gouvernement par la Patrouille canadienne, monsieur l'Orateur.

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

LES RÉDUCTIONS TARIFAIRES

L'hon. D. S. Harkness (Calgary-Centre): J'ai une question à poser au ministre de l'Industrie et du Commerce, monsieur l'Orateur. A-t-il reçu du gouvernement des États-Unis le détail des recommandations de feu le président Kennedy au Congrès concernant les réductions tarifaires, la suppression des régions non tarifaires et d'autres questions connexes, lesquelles exercent un effet considérable sur le commerce canadien?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, j'ai ici une liste de propositions présidentielles, mais je ne saurais dire si elle vient du gouvernement des États-Unis ou de l'ambassade du Canada à Washington. Nous considérons qu'en général elles sont favorables puisqu'elles pourraient aboutir à une plus grande liberté dans les échanges commerciaux entre les États-Unis et le reste du monde.

L'hon. M. Harkness: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Quand le ministre, avec ses fonctionnaires, aura étudié ces propositions, ferait-il, une déclaration à l'appel des motions pour nous indiquer quels en seront les effets sur le commerce du Canada?

L'hon. M. Pepin: Je vais étudier cela, monsieur l'Orateur.

LA BAISSÉ DES EXPORTATIONS VERS
LA GRANDE-BRETAGNE

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, une question supplémentaire. Comme jusqu'en août dernier, les exportations du Canada en Grande-Bretagne avaient baissé de 35 millions de dollars par rapport à l'an dernier, le ministre prend-il des mesures spéciales pour améliorer la situation?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député a invité le ministre à faire une déclaration à l'appel des motions. Le ministre a dit qu'il y songerait et je présume qu'il inclura dans sa déclaration le point soulevé par le député.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LES RELATIONS AVEC LES ANTILLES

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Récemment, à notre grand plaisir, on a laissé entendre que le gouvernement examinait un rapport sur la création d'une zone de libre-échange avec les pays membres du Commonwealth. Le ministre est-il en mesure de nous indiquer si des sondages, ne seraient-ils que préliminaires, sont envisagés pour déterminer la possibilité de relations plus étroites, voire d'une union politique, avec telle ou telle petite île des Antilles?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Pour ce qui est de la dernière partie de cette question, monsieur l'Orateur, je réponds non.

LA CONSOMMATION

LE PRIX DE LA FORD «MAVERICK»
AU CANADA

M. David Orlikow (Winnipeg-Nord): Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au ministre du Commerce et de l'Industrie si son ministère fait enquête sur les accusations portées par le directeur canadien des Travailleurs unis de l'automobile selon lequel les voitures Maverick de la Ford fabriquées à St. Thomas et exportées aux États-Unis se vendent là-bas \$380 de moins qu'au Canada?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): La question a été soulevée un certain nombre de fois récemment, monsieur l'Orateur. Ce sont des choses qui arrivent. Il est très possible que les principes de commercialisation d'une compagnie donnent lieu à ce genre de situation. Le cas se produit dans d'autres industries canadiennes également.

M. Orlikow: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Si l'accusation est vraie, le gouvernement reconsidérera-t-il sa position concernant l'accord canado-américain sur l'automobile?

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. La question du député est hypothétique.